

Viabizzuno strada principale della frazione di bizzuno in provincia di ravenna dove tra la casa del popolo e la parrocchia, al n°17, sono nato il ventuno luglio millenovecentocinquantacinque. da qui nasce il nome della fabbrica di produzione fondata nel millenovecentonovantaquattro rappresentata da uno spazio bianco attraversato da due linee. una verticale, rigorosa, essenziale, equilibrata: la luce per la luce; ed una inclinata, irriverente nello spazio, ironica, fuori dagli schemi: la luce per la forma. distinte ma complementari si fondono in un unico nome: Viabizzuno.

Viabizzuno is the name of the main road of the small village bizzuno located in the province of ravenna, where I was born on the twenty-first july nineteenfiftyfive at n°17, between the 'casa del popolo' and the local parish church. from here the name of the factory founded in nineteen ninety-four represented by a white space intersected by two lines. one vertical, well balanced, logical, essential: the light for the light. the other one dynamic, irreverent, ironic: the light for the form. separate and yet complementary they cast in the same name: Viabizzuno. marionanni

*i progetti rendono gli oggetti eterni,
le mode li corrompono, gli imbecilli li copiano
e li vendono agli ignoranti e ai deficienti.
noi progettiamo e lavoriamo per aiutare la luce
ad emozionarvi.*

*i frutti delle nostre idee e dei nostri progetti
sono protetti da brevetti
e/o modelli registrati
e/o da diritto d'autore.*

design makes objects timeless,
fashion corrupts them,
fools copy them and sell them to
ignorants and idiots.
we do projects and work to help light to bring
you true emotion.
the results of our ideas and our projects
are protected by patents
and/or registered models
and/or copyright.

al fine di offrire ai nostri clienti la massima qualità della luce utilizzando le più avanzate tecnologie, forti del nostro sapere artigiano costruito in italia, aggiorniamo costantemente i nostri apparecchi di illuminazione.

Viabizzuno si riserva il diritto di apportare ai propri modelli, senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenesse opportuna. per dimensioni e codici fanno fede i nostri strumenti di lavoro www.Viabizzuno.com, [Viacommerce@](mailto:Viacommerce@Viabizzunoapplight), Viabizzunoapplight e Viabizzunoonline.

in order to provide to our customers the maximum quality of light using the most advanced technologies, being strong of our artisan knowledge made in italy, we constantly update our lighting fixtures.

Viabizzuno reserves the right to make any modification, considered worthwhile, to its own models, without any notification. for valid dimensions and codes please consult our working tools www.Viabizzuno.com, [Viacommerce@](mailto:Viacommerce@Viabizzunoapplight), Viabizzunoapplight and Viabizzunoonline.

lettura delle tabelle tecniche how to read technical tables

xxxxxxxxxxxxxxxx									
230V 50-60Hz 									
 IP66   									
 									
a	b	c	d	e	f	g	g	h	i

xxxxxxxxxxxxxxxx									
230V 50-60Hz 									
 IP66   									
Vbx.xxx.xx nero55 3000K 35W 1,5									
l	m	n	o	i					

componenti. components.				IK10				 	
-------------------------	--	--	--	------	--	--	--	---	--

accessori. accessories.				IK10				 	
-------------------------	--	--	--	------	--	--	--	---	--

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W	
95	90	Rf 90	Rg 98	step 2	24	1200	13	92	F
V0000	5,9 	Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80	B10	
11	12							13	14

bandella tecnica. posizioni standard simbologie.
data plate. standard arrangement of symbols.

a	nome apparecchio di illuminazione · light fitting name
b	tensione di alimentazione · supply rating (Volt)
c	frequenza di alimentazione · supply frequency (Hertz)
d	alimentatore incluso o escluso · power supply included or not included
e	classe di isolamento · insulation class
f	grado di protezione · protection degree
g	marchio di certificazione · safety and quality standards certification
h	conforme alle direttive europee produced in compliance with EC directives
i	peso netto · net weight (kg)
l	codice · code
m	finitura · finish
n	temperatura colore sorgente elettronica colour temperature led source (Kelvin)
o	potenza della sorgente · source power (Watt)

componenti. identifica tutti gli elementi indispensabili per la corretta funzionalità e installazione dell'apparecchio di illuminazione.
components. includes all items that are essential to the correct operation and installation of the light fitting.

accessori. si riferisce alle ulteriori parti installabili sull'apparecchio.
accessories. refers to items that can be added to the light fitting.

1	indice di resa cromatica · colour rendering index
2	indice di resa del rosso · red colour rendering index
3	Rf indice di fedeltà colore · colour fidelity index Rg indice di saturazione colore · color gamut index
4	step di macadam · macadam step
5	corrente di alimentazione · power supply current
6	tensione di alimentazione · power supply voltage
7	flusso luminoso · light flux
8	potenza della sorgente · source power
9	efficienza della sorgente · source efficiency
10	classe di efficienza energetica · efficiency class
11	codice sorgente elettronica Viabizzuno · Viabizzuno led source code
12	superficie emittente · light emitting surface (mm)
13	% flusso residuo a fine vita · end life % flux
14	% consentita sotto limite · allowed % under limit

gradi di protezione protection degrees

IPX0	<i>non protetto</i> no protection		
IPX1	<i>protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua</i> protected against water drops falling vertically	IK01	<i>nessuna protezione</i> no protection
IPX2	<i>protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 15°</i> protected against water drops max inclination 15°	IK01	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,15J</i> protected against collision energy
IPX3	<i>protetto contro la caduta di gocce con inclinazione max 60°</i> protected against water drops max inclination 60°	IK02	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,2J</i> protected against collision energy
IPX4	<i>protetto contro spruzzi d'acqua</i> protected against sprinkling water	IK03	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,35J</i> protected against collision energy
IPX5	<i>protetto contro getti d'acqua</i> protected against water jets	IK04	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,5J</i> protected against collision energy
IPX6	<i>protetto contro inondazioni</i> protected against flooding	IK05	<i>protetto contro l'energia d'urto 0,7J</i> protected against collision energy
IPX7	<i>per breve immersione</i> protected against brief immersions	IK06	<i>protetto contro l'energia d'urto 1J</i> protected against collision energy
IPX8	<i>per immersione prolungata</i> protected against long immersion	IK07	<i>protetto contro l'energia d'urto 2J</i> protected against collision energy
		IK08	<i>protetto contro l'energia d'urto 5J</i> protected against collision energy
		IK09	<i>protetto contro l'energia d'urto 10J</i> protected against collision energy
		IK10	<i>protetto contro l'energia d'urto 20J</i> protected against collision energy

legenda simboli symbols key

ta	tavolo · table
tr	terra · floor standing
s	soffitto · ceiling
p	parete · wall
sp	sospensione · suspension
bin	binario · track
in	incasso · recessed
st	scomparsa totale · fully concealed
s+e	segnaletica+emergenza · signalling system+emergency
bat	portatili autoalimentati a batteria · portable self-powered with battery
sis	sistemi · systems
pa	palo · pole
pt	paletto · bollard
sd	seduta · sitting
V	disponibile su · available on Viabizzuno applight www.Viabizzuno.com Viabizzuno online
	classe I. solo isolamento fondamentale, le parti conduttrici accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. messa a terra tassativa class I. only basic insulation, accessible conductors are earthed. earthing compulsory
	classe II. all'isolamento principale è aggiunto un secondo isolamento oppure ai due isolamenti è sostituito un isolamento rinforzato. messa a terra esclusa class II. basic insulation plus second insulation or both are replaced by reinforced insulation. earthing excluded
	classe III. alimentazione effettuata con bassissima tensione di sicurezza; sono escluse tensioni superiori a 50V-50Hz. messa a terra non prevista. class III. very low safety supply tension; not to be used over 50V-50Hz. earthing excluded.
CE	prodotto conforme alle direttive europee · produced in compliance with ec directives
	marchio di certificazione europea. certifica che il prodotto è conforme alle norme europee sulla sicurezza component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
cULus	componente certificato per il mercato nord americano idoneo ad essere utilizzato e valutato come parte di in un sistema più complesso component approved for north american market and suitable to be used and approved as part of a more complex system
KEMA KEUR	apparecchio di illuminazione approvato da kema · kema approved light fitting
WRAS	prodotto conforme agli standard presenti nel regno unito che regolamentano la sicurezza e la qualità dell'acqua · product complies with uk standards set out by water regulations
	apparecchio di illuminazione certificato secondo le normative vigenti in polonia che regolamentano i dispositivi di sicurezza antincendio certified light fitting according to the regulations about devices for fire safety in force in poland
★	prodotto idoneo per essere commercializzato nel mercato cinese · product suitable for the china market
	prodotto finito idoneo per essere commercializzato nel mercato nord americano · listed product suitable for the north american market
UK CA	prodotto conforme alla legislazione vigente nel regno unito · produced in compliance with UK legislation
	apparecchio di illuminazione certificato per il mercato cinese light fitting certified for china market

	<i>vetro opalino</i> · opal glass
	<i>vetro sabbiato</i> · sanded glass
	<i>vetro nero fumè</i> · black smoke glass
	<i>vetro trasparente</i> · transparent glass
	<i>vetro bianco latte</i> · white milk glass
	<i>crystallo</i> · crystal
	<i>policarbonato opalino</i> · opal polycarbonate diffuser
	<i>carrabile</i> · drive over
	<i>alimentatore incluso</i> · power supply included
	<i>alimentatore escluso</i> · power supply not included
	<i>alimentatore remoto incluso</i> · remote power supply included
	<i>alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso</i> · electronic power supply with smart control included
	<i>alimentatore elettronico con controllo intelligente incluso, da installare remoto</i> · electronic power supply with smart control included, to be installed remotely
	<i>alimentatore a spina incluso</i> · plug power supply included
	<i>trasformatore incluso</i> · transformer included
	<i>trasformatore escluso</i> · transformer not included
	<i>kit di cablaggio</i> · wiring kit
	<i>kit di cablaggio escluso</i> · wiring kit not included
	<i>lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente inclusa.</i> bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent included.
	<i>lampadina con sorgente elettronica led, ad incandescenza, alogena o fluorescente esclusa.</i> bulb with led electronic source, incandescent, halogen or fluorescent not included.
	<i>propulsore dinamico n55 incluso</i> · included
	<i>propulsore dinamico n55 escluso</i> · not included
	<i>diffusore incluso</i> · diffuser included
	<i>diffusore escluso</i> · diffuser not included
	<i>possibilità di combinazione tra interfaccia n55, propulsore dinamico n55 e lampadina n55</i> · possible combination between n55 interface, propulsore dinamico n55 and n55 bulb
	<i>attenzione: sorgente luminosa led. non guardare mai direttamente a occhio nudo</i> · attention: led light source. never look straight without eye protection
	<i>flicker free compatibile con fotocamere digitali</i> · flicker free digital camera friendly
	<i>luce diretta</i> · direct light
	<i>luce indiretta</i> · indirect light
	<i>dimmerazione 1-10V</i> · 1-10V dimmable
	<i>dimmerazione dali</i> · dimmable dali
	<i>kit luce + emergenza sempre accese. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio</i> light kit + permanently lit emergency lamp. please note: cannot be installed in brickwork housing
	<i>solo emergenza sempre accesa. attenzione: non è possibile installare nelle cassaforme laterizio</i> permanently lit emergency lamp only. please note: cannot be installed in brickwork housing
	<i>peso netto</i> · net weight (kg)



**apparecchio di illuminazione da tavolo, terra e parete per interni IP20.
realizzato in alluminio e acciaio.**

modelli:

roy lettura diffusa e roy lettura spot composte da diffusore luminoso 97x38mm, orientabile di 270° sull'asse orizzontale e 180° sull'asse verticale, asta di diametro Ø8mm, orientabile di 180° sull'asse verticale e fissata ad un supporto 120x60x20mm, base in acciaio 180x180x10mm e asta di diametro Ø8mm con estremità godronata che ne permette l'accensione e la dimmerazione.

alimentatore 100-240V 50-60Hz a spina incluso.

roy parete diffusa e roy parete spot composte da diffusore luminoso 97x38mm, orientabile di 270° sull'asse orizzontale e 180° sull'asse verticale, asta di diametro Ø8mm, orientabile di 180° sull'asse verticale e fissata ad un supporto di fissaggio a parete 120x60x20mm che contiene il sensore touch.

alimentatore in tensione costante escluso da installare remoto.

roy tavolo diffusa e roy tavolo spot composte da diffusore luminoso 97x38mm, orientabile di 270° sull'asse orizzontale e 180° sull'asse verticale, braccio di diametro Ø8mm, orientabile di 180° sull'asse verticale e fissata ad un supporto 120x60x20mm che contiene il sensore touch on/off. base in acciaio 120x120x6mm.

alimentatore 100-240V 50-60Hz a spina incluso.

cablati con sorgente elettronica 3000K 6W 576lm completo di diffusore in polycarbonato satinato per luce diffusa, sorgente elettronica 3000K 2,2W 148lm ottica 15° per luce spot.

roy terra composto da una base quadrata 244x244mm e da un corpo monolitico 170x148x1747mm, orientabile di 360° sull'asse verticale base in acciaio 244x244mm.

cablato con tre sorgenti elettroniche 3000K dimmerabili singolarmente tramite potenziometro lineare: luce indiretta 36W 3138lm, luce diretta lineare 22W 2112lm, luce spot 11° 2x2,2W 2x148lm.

alimentatore 240V 50-60Hz a spina integrato, con cavo di alimentazione 2000mm.

finiture: nero55, copper bronze e bianco lucido.

**IP20 rated table, floor-standing, table and wall light fitting for indoor use.
made of aluminium and steel.**

versions:

roy lettura diffusa and roy lettura spot are made of a 97x38mm light diffuser, adjustable by 270° on the horizontal axis and by 180° on the vertical axis, a Ø8mm rod, adjustable by 180° on the vertical axis, which is fastened to a 120x60x20mm support, a 80x180x10mm steel base and Ø8mm rod with a knurled end allowing for the activation and dimming of the light.

100-240V 50-60Hz power supply with plug included.

roy parete diffusa and roy parete spot are made of a 97x38mm light diffuser, adjustable by 270° on the horizontal axis and by 180° on the vertical axis, a Ø8mm rod, adjustable by 180° on the vertical axis and fastened to a 120x60x20mm support for wall mounting which contains the touch sensor.

constant voltage power supply not included to be installed remotely.

roy tavolo diffusa and roy tavolo spot are made of a 97x38mm light diffuser, adjustable by 270° on the horizontal axis and by 180° on the vertical axis, a Ø8mm rod, adjustable by 180° on the vertical axis, it is fixed to a 120x60x20mm support that contains the on/off touch sensor. 120x120x6mm steel base.

100-240V 50-60Hz power supply with plug included.

wired with 3000K 6W 576lm led source equipped with a frosted polycarbonate diffuser for diffused light, 3000K 2.2W 148lm led source, 15° optics spot light.

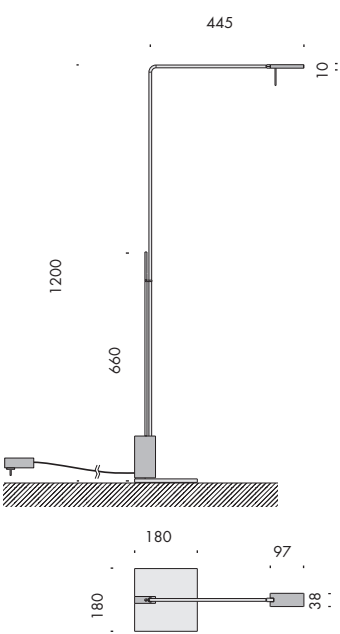
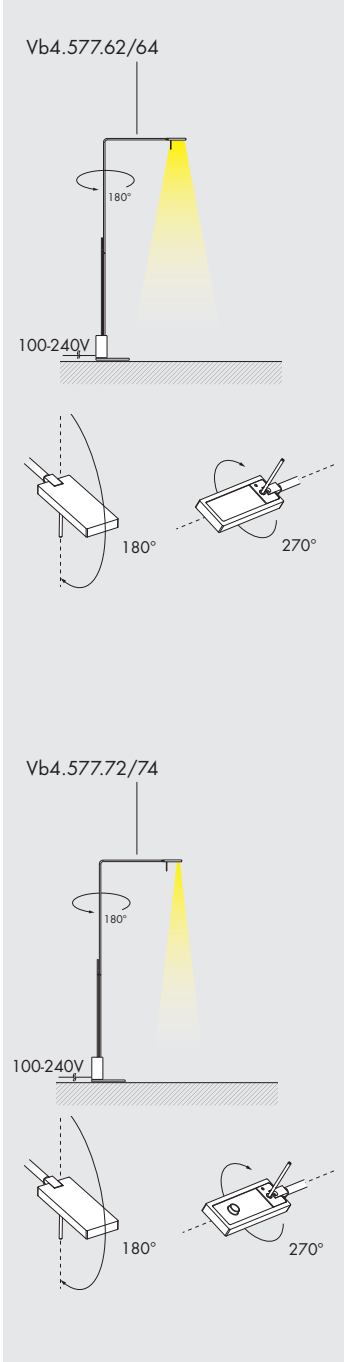
roy terra is made of a 244x244mm square base and a 170x18x1747mm monolithic body adjustable by 360° on the vertical axis, 240x240mm base.

wired with three 3000K led sources which can be separately dimmable using a linear potentiometer: 36W 3138lm indirect light, 22W 2112lm linear direct light, 11° 2x2.2W 2x148lm spotlight.

240V 50-60Hz power supply with plug included, with 2000 mm power supply cable.

finishes: nero55, copper bronze and polished white.

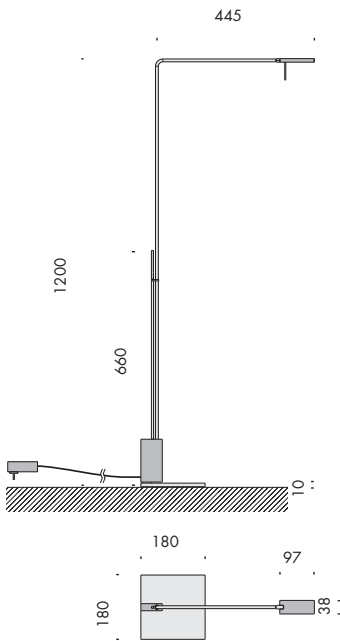




roy lettura diffusa	100-240V 50-60Hz	AS	ff	IP20	UK CE	i
---------------------	------------------	----	----	------	-------	---

Vb4.577.62	nero55	3000K	7
Vb4.577.64	copper bronze	3000K	7

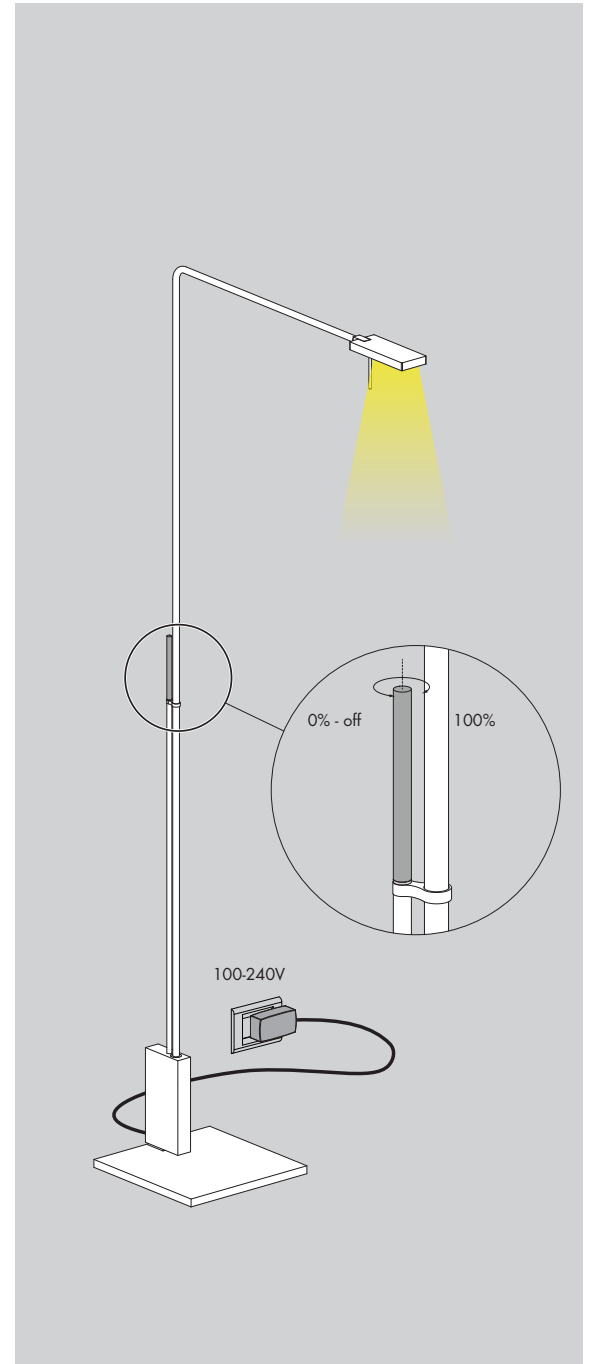
Ra	R9	ies tm-30	sdc	V _f	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93 Rg 102	step 2	24,0	576	6	96
Vz081	Ta25 °C vita media · average life				50000 h	L80	B10



roy lettura spot	100-240V 50-60Hz	AS	ff	IP20	UK CE	i
------------------	------------------	----	----	------	-------	---

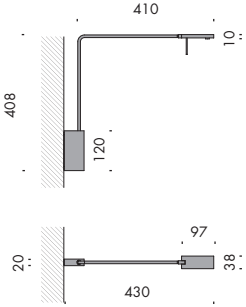
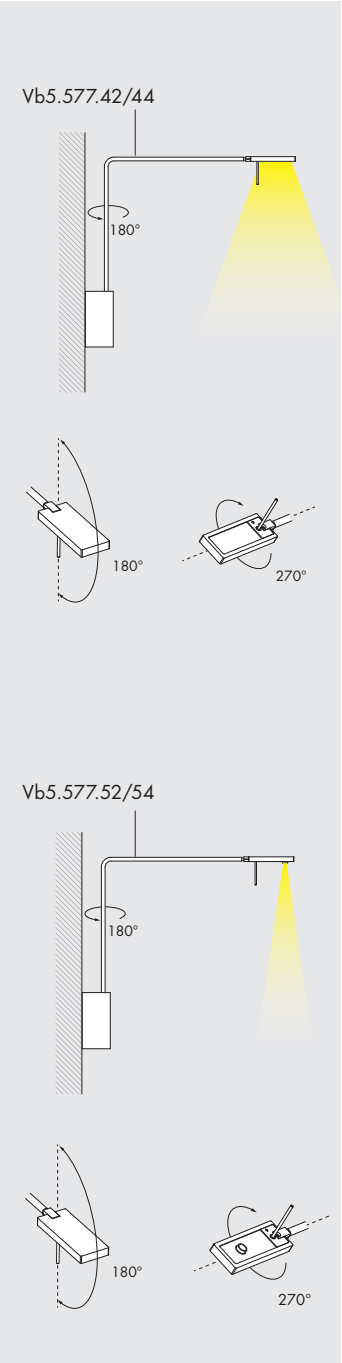
Vb4.577.72	nero55	3000K	15°	7
Vb4.577.74	copper bronze	3000K	15°	7

Ra	ies tm-30	sdc	mA	V _f (min)	lm	W	lm/W
90	Rf 90 Rg 100	step 2	700	3,0	148	2,2	70
ca021	les2	Ta25 °C vita media · average life		50000 h	L70	B10	







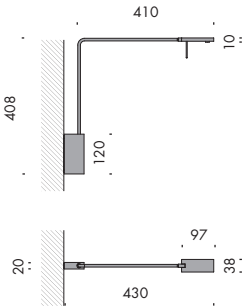


roy parete diffusa 24Vdc

Vb5.577.42 nero55 3000K 1,5

Vb5.577.44 copper bronze 3000K 1,5

Ra	R9	ies tm-30		sdc	V _f	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24,0	576	6	96
Vz081		Ta25 °C		vita media · average life		50000 h	L80	B10



roy parete spot 24Vdc

Vb5.577.52 nero55 3000K 15° 1,5

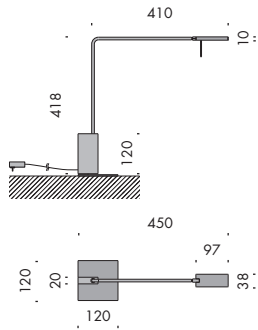
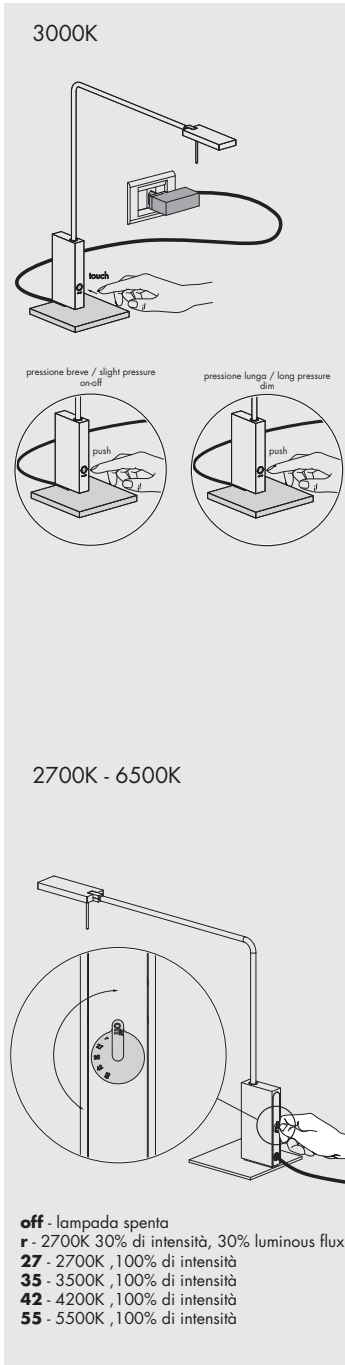
Vb5.577.54 copper bronze 3000K 15° 1,5

Ra	ies tm-30		sdc	mA	V _{f (min)}	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	3,0	148	2,2	70
ca021		les2	Ta25 °C	vita media · average life		50000 h	L70	B10









roy tavolo diffusa		100-240V 50-60Hz	AS	IP20	UK CA	CE	i
--------------------	--	------------------	----	------	-------	----	---

Vb2.577.02 nero55 3000K 2,9

Vb2.577.04 copper bronze 3000K 2,9

Ra	R9	ies tm-30		sdc	V _f	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24,0	576	6	96
Vz081	Ta25 °C vita media · average life			50000 h	180	B10		

VB2.577.02.TW nero55 2700K - 6500K 2,9

VB2.577.04.TW copper bronze 2700K - 6500K 2,9

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V _f	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	2x300	19,6	608	5,9	103
Vz084	Ta25 °C vita media · average life 50000 h L80 B10								

roy tavolo diffusa traccia sistema		24Vdc	K	IP20	UK CA	CE	i
------------------------------------	--	-------	---	------	-------	----	---

VB2.577.102 nero55 3000K 2,9

VB2.577.104 copper bronze 3000K 2,9

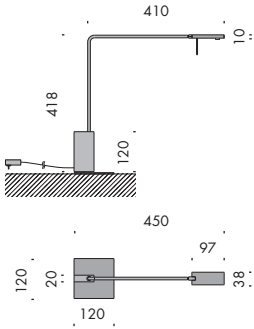
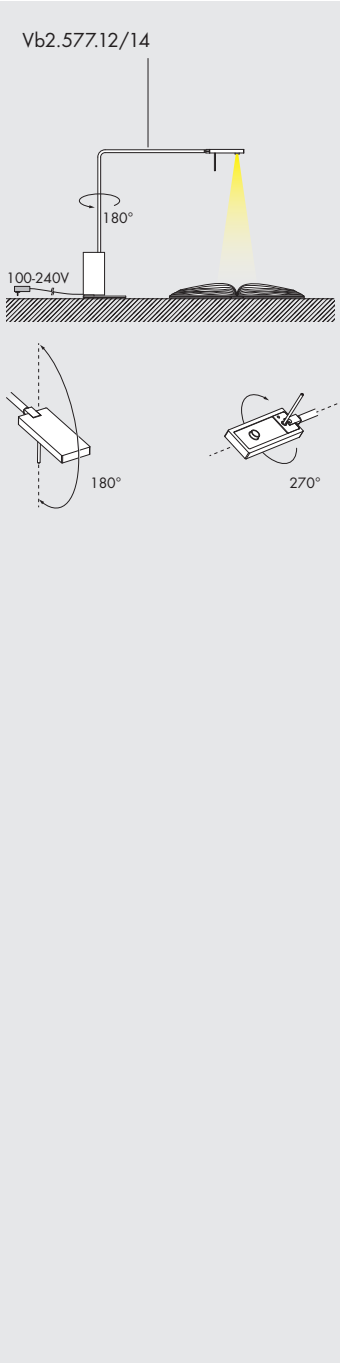
Ra	R9	ies tm-30		sdc	V _f	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24,0	576	6	96
Vz081	Ta25 °C vita media · average life			50000 h	180	B10		

VB2.577.102.TW nero55 2700K - 6500K 2,9

VB2.577.104.TW copper bronze 2700K - 6500K 2,9

Ra	R9	ies tm-30		sdc	mA	V _f	lm	W	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	2x300	19,6	608	5,9	103
Vz084	Ta25 °C vita media · average life 50000 h L80 B10								





roy tavolo spot	100-240V 50-60Hz	AS	IP20	UK CE	CE	i
-----------------	------------------	----	------	----------	----	---

Vb2.577.12 nero55 3000K 15° 2,9

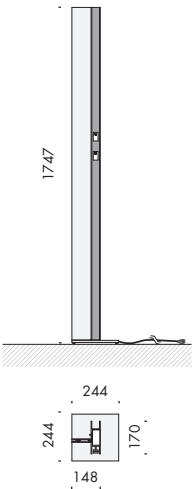
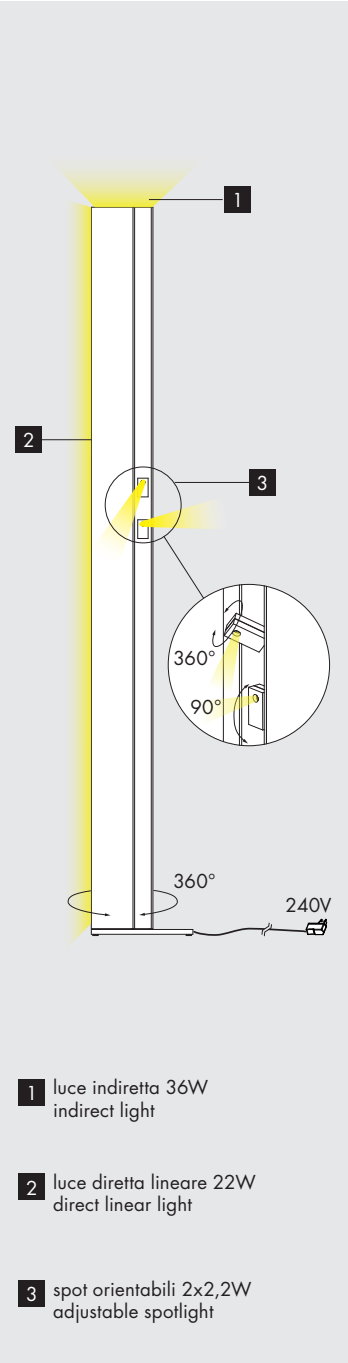
Vb2.577.14 copper bronze 3000K 15° 2,9

Ra	ies tm-30		sdc	mA	V _{f (min)}	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	3,0	148	2,2	70
ca021	les2	Ta25 °C	vita media · average life			50000 h	L70	B10









- 1** luce indiretta 36W
indirect light
- 2** luce diretta lineare 22W
direct linear light
- 3** spot orientabili 2x2,2W
adjustable spotlight

roy terra	240V 50-60Hz	A	IP20				
-----------	--------------	---	------	--	--	--	--

Vb4.577.31	bianco lucido · polished white	3000K	l.i.	36W	18
			l.d.	22W	
			spot	2x2,2W	
Vb4.577.32	nero55	3000K	l.i.	36W	18
			l.d.	22W	
			spot	2x2,2W	

luce indiretta/indirect light

Ra	ies tm-30		sdc	mA	V _{f (min)}	lm	W	lm/W
95	Rf 92	Rg 100	step 2	1050	36	3138	36	87
ce011-3	les9	Ta25 °C	vita media · average life		50000 h	L70	B10	

luce diretta lineare/direct linear light

Ra	R9	ies tm/30		sdc	Vf	lm/m	W/m	lm/W
95	90	Rf 93	Rg 102	step 2	24	1250	13	96
V0001	5,9	Ta25 °C	vita media · average life		50000 h	L80	B10	

luce spot orientabile/adjustable spot light

Ra	ies tm-30		sdc	mA	V _{f (min)}	lm	W	lm/W
90	Rf 90	Rg 100	step 2	700	3,0	148	2,2	70
ca021	les2	Ta25 °C	vita media · average life		50000 h	L70	B10	

